西歷一千九百十七年八月二十八日即舊歷七月十一日

誠報

CH'ENG PAO

每兩星期出版一次

第二十二號

附張非賣品　價洋壹分

報社在上海福州路二十二號

中華宣戰於德奧

China's declaration of war against Germany

大總統令

現在我國已與德國奧國立於戰爭之地位。所有一切應辦事宜。着各該管官署查照現行國際公法慣例。妥速辦理。此令。

大總統布告

The President's proclamation to the Chinese people

我中華民國政府前以德國施行潛水艇計畫。違背國際公法。危害中立國人民生命財產。曾於本年二月九日向德政府提出抗議。並聲明萬一抗議無效。不得已將與德國斷絕外交關係等語。不意抗議之後。其潛水艇計畫。曾不少變。中立國之船隻。交戰國之商船。橫被轟毀。日增其數。我國人民之被害者。亦復甚衆。我政府不能不視爲抗議之無效。雖欲忍痛偷安。非惟無以對尙義知恥之國人。亦且無以謝當仁不讓之與國。中外共憤。詢謀僉同。遂於三月十四日。向德政府宣告斷絕外交關係。並將經過情形。宣告中外。我中華民國政府所希冀者和平。所尊重者公法。所保護者我本國人民之生命財產。初非有仇於德國。設令德政府有悔禍之心。怵於公憤。改其戰略。實我政府之所禱企。不忍遽視爲公敵者也。乃至斷交以後。歷時五月。潛艇之攻擊如故。非特德國而已。即與德國取同一政策之奧國。亦始終未改其度。既背公法。復傷害吾人民。我政府責善之深心。至是實已絕望。爰自中華民國六年八月十四日上午十時起。對德國奧國宣告立於戰爭地位。所有以前我國與德奧兩國訂立之條約合同協約。及其他國際條欵。國際協議。屬於中德中奧間之關係者。悉依據國際公法及慣例。一律廢止。我中華民國政府。仍遵守海牙和平會條約。及其他國際協約。關於戰時文明行動之條款。罔敢逾越。宣戰主旨。在乎阻遏戰禍。促進和局。凡我國民。宜喻此意。當茲國變初平。瘡痍未復。遭逢不幸。有此釁端。本大總統瞻念民生。能無心惻。非當萬無苟免之機。決不爲是一息爭存之舉。公法之莊嚴。不能自我失之。國際之地位。不能自我墜之。世界友邦之平和幸福。更不能自我而遲誤之。所願舉國人民。奮發淬厲。同履艱貞。爲我中華民國保此悠久無疆之國命。而光大之。以立於國際團體之中。共享其樂利也。布告遐邇。咸使聞知。此布。

宣戰後政府致和使照會

The President's notification to the Minister of the Netherlands that China is at war with Austro-Germany

德國施行潛水艇計畫。違背國際公法。危害中國人民生命財產。曾於本年二月九日向德政府提出抗議。並聲明萬一抗議無效。迫不得已。將與德國斷絕現有之外交關係等語。不意抗議之後。中歐列強潛水艇仍繼續擊沈中立國及交戰國之商船。因而致多傷中國人民之生命。中國政府不能不視爲抗議無效。遂於三月十四日。向德政府宣告斷絕外交關係。然其時中國政府猶希望德國所採違背公法傷害人道之計畫。或因世界之公憤而有所變更。今則並此亦已絕望矣。中國政府本其尊重公法保護人民生命財產之宗旨。對此情形。不能久置不顧。故中國政府特聲明自中華民國六年八月十四日上午十時起。與德國入於戰爭之狀態。所有中德兩國於一八六一年九月二日所訂中德條約。一八六十年三月三十一日所訂中德善後章程。及現在有效之其他條約合同或協約。無論關於何種事項者。均一律廢止。至一九零一年九月七日所訂之條約。及其他同類之國際協議。有涉及中德間之關係者。並從廢止。又中國政府對於海牙保和會條約。及其他國際協約一切關於戰時文明行動之條款。仍遵守不渝。合並聲明。除電請丹政府轉知德政府外。相應照請貴公使轉達德政府爲荷。

致奧使照會

The President's notification to the Austrian Minister that China is at war on Austria

中國政府前以中歐列強施行潛水艇計畫。違背國際公法。危害中國人民生命財產。曾於本年二月九日向德政府提出抗議。嗣以抗議無效。於三月十四日向德政府宣告斷絕外交關係。並經照達貴公使在案。現因中歐列強此項違背公法傷害人道之計畫。毫無變更。中國政府爲尊重公法保護人民生命財產起見。不能久置不顧。貴國現與德國既爲同一之行動。則中國政府對於德奧兩國。不能有所區分。茲向貴國政府聲明。自中華民國六年八月十四日上午十時起。本國與貴國入於戰爭之狀態。所有中奧兩國於一八六九年九月二日所訂中奧條約。及現在有效之其他條約合同或協約。無論關於何種事項者。均一律廢止。至一九零一年九月七日所訂之條文。及其他同類之國際協議。有涉及中奧間之關係者。並從廢止。又中國政府對於海牙保和會條約。及其他國際協約一切關於戰時文明行動之條款。仍遵守不渝。合并聲明。除電本國駐奧公使轉達貴政府並請發給出境護照外。相應備具貴公使并貴館館員暨各眷屬離去中國領土或需沿途保護之護照一件。照送貴公使。請煩查收爲荷。至貴國駐中國各領事。已由本部令知各交涉員一律發給出境護照矣。

英皇賀中國宣戰電

Telegram from the King of Great Britain to the President of the Chinese Republic

英皇佐治第五以我國已對德奧宣戰特申電賀茲覓得英皇原電云大中華民國大總統鈞鑒悉中國參於協約方面之戰爭朕殊爲欣幸貴大總統所領袖之大民國今毅然與諸國聯合以敵中歐列強之侵略政策用特具誠申賀佐治一千九百十七年八月十七日

馮大總統覆英皇賀電

The President's reply to His King George's telegram

大英國大皇帝陛下奉電以中華民國對於世界公敵宣戰致賀無任欣慰吾國素主平和寰球公認茲因公理人道起見本大總統特以國民與政府名義敬告陛下願與對待公敵之友邦同心協力共圖促進昇平之方以達戰爭之目的特電答謝奉祝安康馮國璋十七號

宣戰照會各國之覆文

China's notification of a state of war to the diplomatic body

我國對德奧宣戰後同時即通告駐京各國公使請其轉達本國政府各使現已先後照覆措詞雖不盡同其聲明贊助我國在國際上享有大國之地位及優待則各國一致茲將日英美義法葡比俄八國照覆之原文彙錄於下亦以見我國之參戰實爲協約國及美國所一致歡迎也

日本林公使照會（十四日）爲照會事接准本月十四日照會內開（此下引我國照會原文）等因業已閱悉本公使當將照開各節逐一電達本國政府同時確信本國政府於此際使兩國之友好關係益加敦厚緊密幸賴以相互之協助斡旋盡力俾貴國得享有國際上大國所有之地位與尊敬相應照復查照可也須至照會者

英國艾署照會（十四日）爲照會事准本日文稱（以下引我國照會原文）等因茲已遵照所請將貴政府重要之決議詳報本國政府而本國政府必樂聞斯舉及深可欽佩此舉之理由無可疑也尤望因此爲我兩國更形敦睦時代發始之點茲特聲明本國政府欣願趁此機會將友誼及連帶責任并協助之處特向中國政府確實表明自必盡力贊助中國在國際上享得大國當有之地位及其優待也須至照會者

美國芮公使照會（十四日）爲照會事接准貴總長本日來照內稱本國政府宣告自八月十四日上午十時起與德奧兩國同時入於戰爭之狀態等因本國政府欣願趁此機會將友誼及連帶責任并協助之處特向中國政府確實表明自必盡力贊助中國在國際上享得大國當有之地位及其優待相應照復貴總長查照可也須至照會者

義國阿公使照會（十四日）爲照復事本月十四日接准照稱中國政府自八月十四日上午十時起與德奧兩國入於戰爭等因本公使接閱之下茲行表明本國政府欣願趁此機會將友誼及連帶責任并協助之處特向中國政府確實表明自必盡力贊助中國在國際上享得大國當有之地位及其優待特此詳知貴部所有以上照會各等情業經查照轉達本國政府相應照復云

法國康公使照會（十五日）爲照會事本月十四日接准貴總長來照內稱自中華民國六年八月十四日起與德奧兩國同時入於戰爭之狀態等因前來本公使據此即將前因速爲轉達本國政府去後茲本國政府欣願趁此機會將友誼及連帶責任並協助之處特向中國政府確實表明自必盡力贊助中國在國際上享得大國當有之地位及其優待也須至照會者

葡國符公使照會（十五日）爲照覆事接准照稱自中華民國六年八月十四日起與德奧兩國同時入於戰爭之狀態等因

前來本公使據此卽將前因速爲轉達本國政府去後茲本國政府欣願趁此機會將友誼及連帶責任並協助之處特向中國政府確實表明已必盡力贊助中國在國際上享得大國當有之地位及其優待也相應照復貴總長查照爲荷須至照會者

比國麥公使照會（十六日）爲照復事接准本月十四日貴總長來文內開（以下引我國照會原文）等情前來於接讀貴總長緊要來文之下本大臣用敢確實表達以此次貴國政府所決定者能使中比兩國自夙昔有邦交之感情融洽上及友誼敦睦上益行滋生極特別之價値本大臣並以特懷滿足之欣忱照會貴總長以本國政府欣願趁此機會將友誼及連帶、任並協助之處特向中國政府確實表明自必盡力贊助中國在國際上享有大國之地位及其優待須至照會者

俄國庫公使照會（十六日）爲照復事本月十四日接准來照以中國政府宣告與德奧兩國同時入於戰爭之狀態並請轉達本國政府等情前來本爵公使當經轉達諒本國政府欣願趁此機會向中國政府將友誼及連帶責任並協助之意確實表明自必盡力贊助中國於國際團體之中占得大國當有之地位暨享此地位之優權蓋無疑義相應照復貴總長查照可也須至照會者

俄國阿勒泄夫將軍之訓別辭

General Alexieff's farewell to his troops

子衆

俄國革命成事實時總司令部長阿勒泄夫將軍卓著巨功爲協約各國所欽服茲忽傳革職之耗茫不知臨時政府之有是舉動畢竟因何原因惟閱總理命令曰將軍向軍隊演說措詞中寓有反對共和之口脗故特將其革職今閱俄國某報登載將軍演辭毫無反對共和之口脗且甚表明其愛國之熱忱盥誦之下不能不嘆息將軍之誤受宵小傾軋尤不能不爲俄國之前途憂也蓋滿腹韜畧之將軍閒置不用非國之福今試譯其演辭列左

阿氏曰茲特向爾衆忠告數語逆耳批鱗非吾所計及亦非吾尸其咎蓋時勢使然也吾之藏於中而出諸口者明知不能得衆之歡心然苟有裨於國而吾心卽足矣

諸君閱慣報章時觸目於國基杌隉數字無如習而玩之已作**耳邊風**而不爲奇要之我偌大之俄國誠如履薄冰如臨深淵苟復繼續無已卽**一落千丈**而不可藥迄今政府中之社會黨時論與德**單獨媾和**而媾和條約則以**彼此不割土地彼此不索賠款**爲口頭禪寧孰知斯皆屬空言之無補也蓋吾之強敵已佔俄國八分之一嘗見吾肥美部落久矣夫爲之餓眼穿饞涎咽今執政之社會黨領袖竟欲以空言向敵搪塞洵屬**南柯一夢**蓋敗敵之法惟一節是吾儕數百萬軍士各勃發其愛國熱誠不懼肉薄戰而個個犧牲其生命之爲得質言之我軍人之銳氣已大挫令不能行於行伍私逃回家之賣國奴竟日有數千若斯情況則救國之希望畢竟在何處乎夫救國責任不在吾一人身上是爾輩皆有分擔之義務請爾等三復吾言抖擻精神遇敵決一雌雄而勝敵之凱歌不久卽聞於通衢云云將軍因口出斯言而卽被革職下離營之命令曰三年之間吾與爾儕披星戴月臥薪嘗膽吾軍得勝之際卽手舞足蹈遭敗之時卽椎心泣血無論何時終未嘗灰心喪氣時時冀神之必終佑護深知吾俄國運必昌天必賜洪福於無已迄今吾軍之銳氣魄力竟爲奸臣撲滅無遺然吾仍冀希俄國之復興於將來苟一旦絕望吾卽**不復存留於世間**矣茲雖被褫職第吾又向吾數百萬同寅弟兄深深三揖凡盡義務凡有愛國血忱者吾尤當再揖致意爾等元帥有難爲力之處請爾儕逾格包荒原諒焉吾從此辭矣

三年來之大戰

Three years of war

魯人述

溯在歐戰初起之時論者皆謂不過數月戰可停息孰料延至今日已足三年尙不知停戰之望何在前英國軍部總長喀臣爾氏曾預料戰事必及三年當時聞者咸相詫異謂不能若是久遠第就今日情形觀之尙嫌三年爲期太短促也人多謂戰事至今歲冬季前必能完結苟於斯時不能完結則冰凍天寒巨砲不易運行大隊不能進攻彼此靜守勝敗難分又必遲至明春再行劇戰矣夫未來事每不易測而歐戰結局尤難預知茲就現狀詳爲揣測媾和罷戰殊未有若何朕兆也或謂德意志糧食缺乏迫於饑饉必至求和此聞之已熟之言久未見有眞據可證也又或謂德境人民時欲變亂蓋因德政府所傳戰事消息民間不得其實心中銜怨故起反對果如是則媾和日期必早臨至但德國報章因受政府取締太嚴登載不實故其內政狀況平民思想外人末由得知可知者惟有一般勞働工人頗不安心耳更或謂德人欲效俄國前轍大起革命然革命之舉迄今無聞則於媾和亦屬無望是以協約國方面非欲逼德人爲餓莩亦非希冀其因革命而變亂所依據者卽戰場角勝而已俄自革命而後無暇助戰德人卽將其在東歐戰線勢力移至西歐以對付英法故其銳兵巨砲乘此時機咸集於西然而猶不能取勝越過以前戰線則機會一失不可復得後此之能越過戰線更難作是想矣且俄國內政修明而後勢將復起凡在俄境內施行蠱惑之德人盡行驅逐則協約國從此進行將愈猛矣據今年調查英法擄獲德囚共十七萬人軍官居三千五百人又得大砲九百四十八尊戰壕內所用小砲七百八十尊機關槍二千五百枝且又佔據極高地勢俯視敵營淸晰無遺此極高地勢原在德人手中由協約國所奪取而德人屢欲恢復未能如願者也今美國已加入戰團戰期縮短勢所必然而德人猶以美國縱兵不及欲乘其大隊未進攻以前早求息戰彼蓋藉此以慰其民心特其所望終歸徒然耳豈知美國於協約國方面已大加援手一方接濟巨款一方遣派軍艦至英海峽以作與德潛艇戰鬥之助且有德國商船多隻前日爲懼英捕獲逃匿美國海口者今則盡歸美國所有蓋已非以前中立時代矣中華人士於歐陸交戰區域地名不詳或要求咽喉認爲尋常閭閻故雖日讀戰電而雙方勝敗未能了然據余所在之地位覘察德國對戰潮流日日退落英國則力量已足完備無缺德人自己之報告兵士陣亡及受重傷不能再作戰者數達四兆之多吾輩所受損失明見較協約國爲多且大德人希冀惟與俄單獨媾和總之雙方至此地步勢難罷休無可奈何惟戰而已直至一方力盡氣竭然後罷戰之時矣

美之宣戰出於保護自己

America's declaration of war is an act of self-defence

魯人述

上海美國領事裁判所其首任裁判官威利夫氏近在美國討論本國加入戰團之關係其言曰美國人民對於今日世界時局之險象尙屬茫然法蘭西之作難固已盡知而不知祖國今已入危險地步蓋昧於吾美宣戰之眞正原因也報章所載之原因不外有三德國侵犯我之中立攻擊我之商船不能自由行駛於海洋原因一也欲使吾美民國體制保守不失原因二也爲扶助世界之公益原因三也此三原因皆合事實而尤有一切要原因在果爲何耶卽保護吾美自己所有之自主地位耳夫英法與德交戰若果法之民主國與英之立憲國不能敵德意志之帝國則德人獲勝而後勢將逼美賠款數在美金二百五十萬萬之譜果何故索我巨款耶蓋德人嫁禍吾美謂在中立時代已暗助協約國也歐戰結局果眞如是則美利堅合衆國之爲人奴隸何時脫乎且德若戰勝勢力澎漲土地開拓幅圓之廣駕乎他國德國大臣某亦曾宣言謂戰事損失國款甚巨無從彌補不得不取償於美今吾美國若猶不決戰則何能脫離德人範圍乎然則美國自由權必不使在他國足下任人踐踏保護之責豈非吾國人人所當共盡者乎吾人戰而獲勝所有利益亦及他國苟謂吾美宣戰欲使全球皆灌輸民主思想則不可也環視各國行民主政體有之其不行者亦有之又或人民程度不及變更過早若此諸國皆有當得之自由權某國人民欲爲帝國則帝國耳某國人民欲爲民國則民國耳他國豈容代庖惜乎吾美人民對於與德宣戰多起疑念謂德雖戰勝其害亦何至及於美國又謂國雖佔據全歐與美亦不相干涉余今試畧論之今日法國血已流盡死亡將至非有新血何能滋養新血來源其惟美乎俄自革命而後新造政府因其幅圓遼闊種族複雜改絃易轍頗費手續中國人民同種改革尙且不易遑論俄國俄之無暇助戰又奚足怪然則爲協約國方面之救星者亦惟美乎

尤有一問題焉德人之主義爲何可慮耶蓋德意志聯邦以布路司居首布路司邦人之思想卽拿破崙吞併世界之思想也因其理想同志向目的無不皆同昔拿翁欲霸據全歐協約諸國羣起與爭英爲之倡今布路司妄自驕大蔑棄他人固有之權豈獨爲歐洲害亦且爲世界害若輩與拿翁崇奉同一之神卽窮兵黷武之神也拿翁嘗曰布路司之所產成如一砲彈此其戰爭主義猶拿翁今日復現世間也若輩所施戰術慘酷已極人道公法在所不顧且視邦交如攫人之蠅任意揮去今日之戰果使勝在布路司勢將睥睨一切以世界之人翁自命可否由己是非獨斷各國有不表同意者則必如冰炭水火之不相容矣且德之謀害吾美已有明證德國大臣某致書與墨西哥政府謂願與墨國立約假道伐美德人亦認是舉爲眞實此足徵德於戰勝之後對待吾美將有若何態度矣然則吾美今日之加入戰團出於不得不然者也是宜舉國一致全力對付如再遲延或輕鬆於事俱有不利要知美利堅合衆國立國百年在今日已入危機矣

公使之神聖不可犯

The rights and duties of an ambassador. Baron Rautenfels in Norway

金璐

甲國派公使至乙國者卽是二國外交之始基交隣之友誼由是敦睦而深厚甲國公使之駐乙國卽代表其本國之君與民故位置尊貴甚往古來今皆視爲神聖不可侵犯人所共知卽其所駐之使館不論或購或賃公使居內國旗飄揚斯使署也稱之爲本國之小部份所駐之國絲毫莫犯此蓋萬國之公理有然故二十餘年前**孫逸仙**在倫敦被誘而入中國公使署嗣卽漸被幽禁擬遞解回華以博**慈禧太后**之厚賞是舉雖甚犯英國禁令而警察究不得擅入中國公使署以救其生命惟繞伺使署靜待出離使署範圍時而始可救拯之邇來**張勳復辟**京師擾亂黎總統匿日公使署以免生命之憂**張勳**因兵潰散自**投荷公使署**勳眷則匿諸**奧公使署**斯卽以公使署爲**聖地**之證券公使旣獲偌大之尊貴其對待所駐之國亦宜一舉一動皆有君子之態度例如雲貴國會會員由西南抵北京道經滬上無非因有代表之尊貴故洋關不檢驗其行李不意若輩程度陋劣乏代表之人格行李中夾雜紅土四十箱嗣被人查覺而天下遂從此輕視中國之國會蓋皆因有代表之職而無代表之體統故茲則更有甚於是者德國專使至挪威行李經關卡均循對待公使例而免查驗不料德公使行裝中竟雜帶炸彈或盈箱盈篋形類貨件搬運登船待數日後而卽轟炸以沉或製作大

老牌
三炮台香烟

烟不在新日久則名。種不在多味香則稱。老牌三炮台舉世所歡迎。裝璜皆是綠烟草更鮮明。吸者皆上等。無一不讚稱。可以醒心目。款佳賓。無燥喉之憂慮。無害處之可形。浙紹陳年酒。之江龍井茗。識者云。何不購之有。

中國各大烟店均有出售

英美煙公司

上海泰和洋行

總行開在英國分設上海迄今六十餘年運銷英國名廠如市布原布漂布漂洋標粗細斜紋元青羽綢泰西花素緞及各種時款花色疋頭與夫五金顏料雜貨等兼運美國粗布粗細斜紋粗細布絨布法國花素絲紗絲緞各貨定價從廉誠信自守素荷中土各埠　大商鉅賈交口嘉許茲為推廣營業爰登廣告希惟　惠顧極表歡迎謹佈

本行經理外國名廠之平油毛毡凡建造房屋頂及斜披屋頂最為合用要知詳細並欲看樣請為駕臨是幸

本行承辦五金雜貨如有製造廠家所需零件有欲採購者請　駕惠臨極表歡迎價當克己以副　雅愛

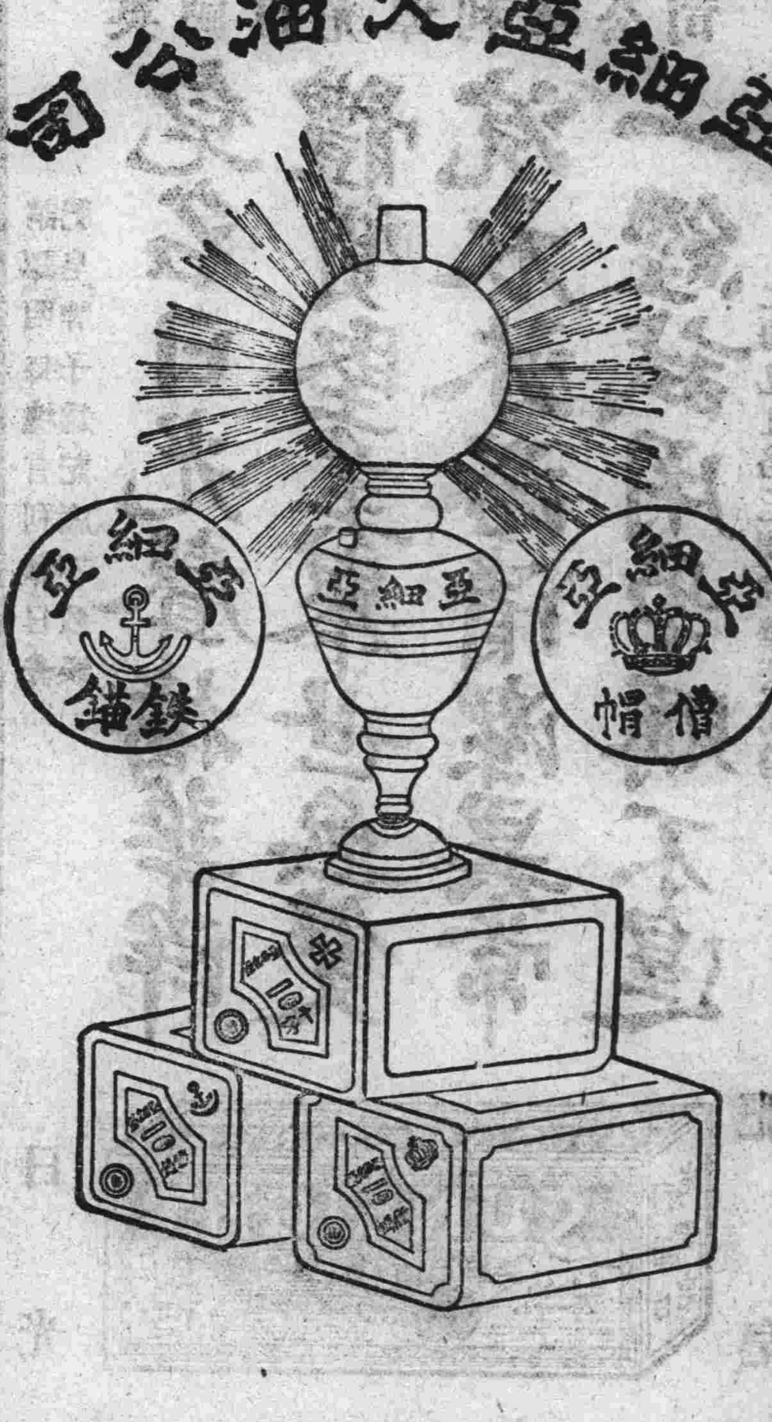
上海漢口路七號泰和洋行謹白

本行經理瑞士國著名山德士廠顏料所有直接與硫化種種皆備色色俱新可染絲綢及毛質棉質布疋棉紗線等鮮豔奪目永不退色備有樣本並詳註染法以便　貴商採選荷承惠顧無任歡迎

上海漢口路七號泰和洋行謹白

REISS & CO.

亞細亞火油公司



亞細亞各牌著名火油及洋燭各廠均有出售

廣告

啓者本行創製之各款線衫向來選擇上等線紗精工製作而成洵為最特色之貨品經歷數十餘年名馳歐亞久蒙士商賜顧大加讚賞推為巨擘其貨式則精美無雙其商標亦羅列數欵近更精益求精價格固屬公平銷場則日臻暢旺舉凡星嘜蝶嘜福壽嘜鴦哥嘜雙金魚嘜各等商標線衫皆為本行所自始比之市上所售確無倫比并經向政府註冊存案別人不得冒效購用諸君請認明商標為記庶不致悟各埠大商店均有發售本行統辦各欵洋貨疋頭傢私銅鐵雜貨等物均皆精美異常裝配妥善而且取價從廉　諸尊賜顧尙祈注意是此為盼

香港洛士利洋行謹啓

W. R. Loxley & Co.

太古洋行
經理

新太古輪船公司　輪船往來中國各口岸　貴客裝貨搭客格外歡迎

藍煙囪輪船公司　輪船往來英國　美國　東洋及歐洲各口岸

香港太古車糖公司　專造車糖冰糖馳名已久又有頭等TK糖出售每包十磅日用最宜　貴客賜顧請認太極商標為記

香港太古船澳　承攬建造輪船修整輪船及水鑊並各種銅鐵鋼器鐵路梁造橋樑等工程如蒙　光顧請　駕臨本行面議

老太古火險公司　本行經理五大保險公司專保廠屋機房及衣服生財貨物保費公道特設經理在各口岸

賜顧者請駕臨上海法界黃浦灘本行接洽可也

BUTTERFIELD & SWIRE

青州英坭有限公司
總代理
港新旗昌洋行

本公司翠玉商標超等砵倫英坭其質之純淨其力之堅固已為亞洲之最優等之英坭也蒙英美政府特購以為香港星洲馬來及菲獵賓羣島等屋宇車路及各大工程之用誠為最良之英坭也

本公司之英坭每包二百五十磅淨重
每鐵罐三百七十五磅淨重
每桶三百七十五磅淨重
并常有頂靚新式花階磚水筒天面瓦火磚火屎坭等出售價甚相宜　諸君賜顧請認商標為盼

The Green Island Cement Co., Ltd., Hongkong

天津開灤礦務總局
出售

開平烟煤

專供各項實業機廠以及家庭之用

并售高等焦炭各種缸磚火土

如蒙賜顧請即函詢

天津英租界開灤總局

上海仁記路開灤分局

香港代售處天祥洋行

欲知詳情請看第　頁可也

Kailan Mining Administration

英國日光埠利華公司

皂名日光聲播華洋
體質堅美舉世無雙
浣衣沐浴清潔異常
一經試用爭購不遑

請認明每塊有利華日光肥皂牌子爲記庶不致悞

上海九江路三號利華公司啓

日光肥皂

MANUFACTURED BY
LEVER BROTHERS LTD.

揚子保險公司

本公司創設於一千八百六十二年
資本有一百二十萬元
存款有二百十五萬元
兩共計三百三十五萬元

本公司專保各種水火與戰事並航海陸行及居旅館各行李之保險凡通商巨埠皆可交付保費不誤

總行設在上海黃浦灘第一號　分行分設在倫敦　紐約　舊金山　雪特里　蒙特利奥　馬尼剌　壘耳婆恩　悉尼　紐喀塞　阿第雷德　布里斯便　法利曼特　香港　神戶　橫濱　溫庫往　中國　印度　高麗　台灣　南洋諸羣島　及諸海口巨埠等處

經理蔡克生

The Yangtsze Insurance Association, Ltd.

上海
圓明園路八號

英商新旗昌洋行

經售

各種照相材料
屋上平頂油毡
蘭燥避疫藥水
華司得膠布帶

碧捷乾片白金紙爲無上上品本行備有現貨以便採購置有暗室以便試驗

質料堅韌冬夏不變砌做石子如天生可立保證以固信用

夏秋之交癘疫必盛用此藥水洒於庭除既可避疫且免傳染各處藥房均有代售衞生各界請爲註意

該膠布帶乃美國名廠新發明製造質地堅固冬夏可用陰晴不變歐美各國皆用此帶馬力之速過於皮帶如蒙賜顧無任歡迎

SHEWAN, TOMES & CO.

開設已有四十餘年專辦上等肥皂呢絨疋頭罐頭伙食銅鐵傢私機器洋酒三星佛蘭地雞嘜威士忌等兼辦出口貨牛皮頭髮猪鬃銻錫等爲大宗現爲推廣營業起見開設分行在汕頭廣州等埠如有貴客光顧者祈向該行接洽可也

英商香港紹昌洋行啓

W. G. Humphreys & Co., Hongkong

東方最久之行

怡和洋行　怡和洋行

JARDINE MATHESON & Co LTD
SHANGHAI

上海黃浦灘

雜貨商家輪船經理

本行自運各種機械炸藥細美貨物以及各種英國疋頭等貨

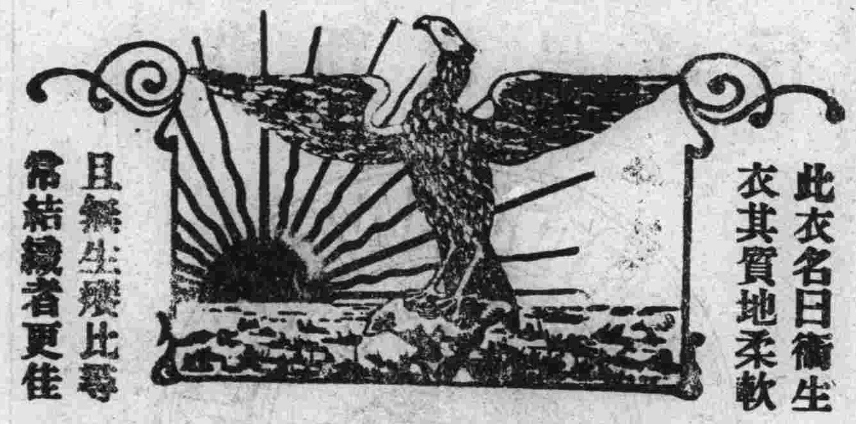
經理印度支那輪船公司(即沿革及內江輪船)公益紗廠怡和紗廠楊樹浦紗廠怡和源打包廠及公和祥碼頭事宜

代理皇家郵船公司(即 SHIRE 水路之輪船)出口則有各種絲料產物

進口則有大種鍋爐汽機抽水筒網製轆轤機軸平圓穿插工程與機器上所用之器具又有木工印刷及紡織機器以及各種他機器如蒙　惠顧請至本行詢問一切便當一一告知藉副　雅意

香港

維新織造有限公司



此衣名日衞生衣其質地柔軟且無生蝨比尋常結織者更佳

敬告

諸君本號各種時款衞生衣裳及女裝衞生衣係特聘歐美名師購選上等材料在本港織成之佳品也其功効能吸穢濁汗氣無礙身體而且質地柔軟溫暖乃用最新式之機器製成幼結適體故能禦寒而無傷風感冒之患是誠衞生之至寶也餘外尙有純結什色羊毛對胸揸結衫羊毛波羅花樽領笠衫等發售此羊毛衫之妙處因能寬窄自如熨貼溫體　諸尊熱誠愛國欲振興土貨而挽利權者請嘗試之

請認嘜頭須防假冒

The Wei San Knitting Co., Ltd., Hongkong

天津法界

英商

永福洋行

專辦出進口皮毛古玩等貨

經理禮華堡及堯柯善耳保水火險公司

Geo. Crofts Co.
Tientsin

敬啓者本行專辦歐美各國進口五金雜貨如機器大小水管子汽爐子鍋爐燒熱水鍋爐代水箱自來水澡盆臉盆與茶桶小便桶以及大小電燈炮並奇特之各炮皆較他種省電力一半而其光猶甚明異常誠非他商店之所能及以外各種器皿無不精良齊備並各種刷牆色油其色美麗超羣而避瘟衞生藥水各有殺菌去潮之性有裨益於衞生非筆墨所能盡述誠天賜之良品也定價從廉貨物精良如蒙賜顧格外歡迎特此佈白

電話二千五百十九二

天津英商普豐洋行謹白

Pottinger & Co.
9 Victoria Road
Tientsin

黃浦船澳有限公司

香港 廣告

本公司設立香港多年名馳中外製造明暗輪船水陸船車各種鍋爐及實業廠局需用各種機器幷鑄造生熟銅鐵銅模各種電力械機無一不備又有最新阿西台令（卽電石火）機器鍛修鍋爐與鐵甲板等用工匠悉精巧絕倫監工皆歐美素著名之技術家無論大小工程莫不應期完備庶不忘費時日又且工精料美價亦相宜壽慮材料工藝之不超越各廠也如蒙惠顧請函詢或駕臨至總經理R. M. Dyer處無不竭誠歡迎之至

總公司設在九龍 電話第十三號K

香港寫字樓設在 Queen's Building 電話第二十號

本公司通電密碼Manifesto Hongkong

茲將各澳地址尺寸開列於後

澳名	澳底長	澳口闊	水深
九龍第一號澳	七百尺	面八十六尺 底七十尺	三十尺
九龍第二號澳	三百七十一尺	七十四尺	十八尺六寸
九龍第三號澳	二百六十四尺	四十九尺三寸	十四尺
九龍第一號旱排	二百四十寸	六十尺	十四尺
九龍第二號旱排	二百二十尺	六十尺	十二尺
深水埔澳	四百六十六尺	八十五尺六寸	二十尺
香港仔第一號澳	四百三十尺	八十四尺	二十三尺
香港仔第二號澳	三百三十三尺	六十四尺	十六尺

Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd., Hongkong

企公老牌煉乳（又名企妹）環球最優品消流最廣

身體孱弱欲快活而不能得富又何貴乎晚間未睡之前日間未出街之先飲企公牛奶一盅則能強健矣每日照常飲兩次一月後功効立見矣

發動機最新之燃料

昔時牛力風力或人力實爲發動之機繼則蒸汽機出現迨後最新發明者爲火油機然火油機亦有多種其最通用者則爲火油渣摩托機此種摩托機在陸上可爲磨穀椿米抽水電燈及各種運動機之用在水上則自潛水船至於遊樂艇及能載千萬噸貨之大輪船均可用之今之所以用火油摩托機以代蒸汽機者其故如下

（一）蒸汽機所燒之煤其多數之熱氣乃從煙筒上升以致虛耗但摩托機則幾無此種虛費也

（二）摩托機較爲潔淨蒸汽機之水鑊無論該機停動亦須常時燒熱惟摩托機則無此虛耗

（三）摩托機所用之火油渣較小於蒸汽機所燒之煤故若以同一重量之火油渣及煤炭在輪船比較火油渣能耐用之時期遠過於煤炭也

註意 以一擔火油渣用於摩托機可比五擔煤炭燒於蒸汽機水鑊之下

環球最佳之火油渣乃以亞細亞火油公司所產者居首散艙貨在香港廣州省城梧州江門均有發售

The Asiatic Petroleum Co., (South China) Ltd.
HONGKONG

煤塊式。羼雜煤中一旦誤送入爐自必炸裂種種**奇劇怪舉。**不可思議嗣爲挪威人查知然因以若爲者係居公使之尊貴挪威政府不得有查辦之權惟與德外交部開交涉而已不意德人不但不賠罪擔過且猶不自恥而退有後言曰斯炸彈也並不用諸挪威無非假道於貴國以分送諸協約國而已此係德人習慣之詭計借刀殺人比比皆是曩昔假途於比以攻法今借根據地於墨西哥以攻美斯種謠舉雖五尺之童亦不屑爲也何況極尊貴之公使乎總之德人之詭謠性僻成癖自天子以至於庶人一是皆舍正而就邪而已猶不自知其所以正詭諺云螃蟹橫行自以爲正其斯之謂與

法兵攻獲龍穴之戰績

The capture of the Dragon's cave

金璐

德自俄國革命來而東陣線業停頓甚並不見其孰進孰退故德能由東陣線調重兵至西陣線助戰然英法之進攻猛烈無似而德軍仍不能支持六月十五日法軍大行攻擊進步甚速而巨第猶不能獲其正鵠蓋德之建築塹壕異常精良異常堅固雖用最巨最猛之砲轟毀其塹壕而攻兵猶未至塹壕時卽有德兵從隧道**蜂擁**而出以機關砲擊退法兵以致死傷頗衆彼德兵仍守殘毀之戰壕如故至二十五日法兵進抵塹壕而始知斯處有**巨穴。**（德人名之爲龍穴者）長三百餘碼寬一百餘碼出入道路四通八達白炮機關炮來復炮均無一不齊備法兵攻擊其一口而德兵卽由彼口以機關炮攻擊法軍以大炮攻擊而德軍卽退入穴內而靜守之待巨炮停息法兵前進德兵又復出以機關炮擊退之洵爲**最難降伏之龍**也因是法國司令部揀選精銳之偵探兵先查明其穴之出入各要道而始集重兵直攻其出入各口德兵卽不能露厥頭角又復從山旁挖孔以通達龍穴擲下炸彈德兵**無回攻之餘地。**惟**坐穴中**而**待斃。**因無可奈何而投降以故首領引導於先兵士擁擠於後擲軍帽於空中藉表脫離死地喜不自勝且大聲疾呼曰戰事已畢而今而後吾知免夫計共俘德兵三百十七人獲穴中軍械孔熊亦屬德國之一大失敗而法兵之精銳從可知矣漢書云不入虎穴不得虎子其斯之謂與

希臘之光復日已臨

Greece reasserting herself

子黎

一九一二年**巴爾幹**諸小邦之宗**基督教**者羣珠聯璧合以攻土竟獲偉大之勝利幾將土政府驅逐出歐而遂以割地求和終緣是**希塞布孟。**各闢其疆圍之範圍矣不料布王佛得蘭（係德之王爵被舉爲布王者）剛愎自用性成獨立以致釀成巴爾幹第二次之戰爭卽一九一三年希臘聯盟攻布布大敗績遂讓地議和希塞因訂立同存同亡之條約固已彰彰在人耳目矣迨一九一四年釀成歐戰奧發大師以攻塞藉復刺皇儲之仇按條約言希宜盡厥軍力以助塞方謂不背盟約無何希王屬**德皇之妹倩。**被希后掣肘甚牝雞司晨惟國之索禍水弄權不允遵約而行矣時維尼齊洛任希總理職深悉同盟之欲宜戰於希故求助於協約王卽大怒惟國會多數議員類贊成維氏之舉動王卽用其**專制**之**辣手。**以解散國會因是一舉一動莫不明助德奧暗害協約默贈交界砲台於布送一師兵與軍械於德希王黨之橫行暴虐伊于胡底協約大軍由撒羅尼迦進攻布奧而希軍卽北行以危其後種種使協約軍隊不能得美滿之結果維氏見勢日趨於尷尬諫諍無補突離雅典而回革哩底（係維氏家鄉）舉義旗與義兵宣布宗旨曰並非謀叛希政府亦非謀篡希王位惟念希之所以脫土之虐軛而得立爲自治之國者皆由英法俄三國之臂助載諸條約無置喙之餘地今王黨所爲是助**世仇**之土耳其而敵**世恩**之保護國實爲仁人君子所不爲鄙人之鵠卽是欲遵守希塞訂立之約爲自由盡力立國於文明之基礎而毫無自私自利之心舉國盡知之嗣見希之要國者逐漸就允維氏所起之義軍與協約攻布遲之久而希王見幾讓位與其次子前報已登載之邇來維氏又回雅典復召集一九一五年王所解散之國會擬舉國一致以助協約並函致德奧布三國之政府曰希之分裂爲二已匪伊朝夕矣今幸合而爲一希國之陸軍已偕協約攻布故吾國不能與同盟再敦交誼云云駐德奧之希國公使向索旅行護照維氏又函致塞國政府曰希政府業得自由之行政權嗣後盡可以遵約與貴國協力以圖自由之勝利云云閱斯二函深足恭賀希之出幽谷而登喬木斯亦是帝制派之一失敗而自由派之一勝利焉爾

暹羅已與德宣戰

Siam declares war on Germany

魯人述

暹羅居中國之南本一彈丸小國幅圓不及中國遠甚據最近電聞謂已與德宣戰矣或以暹羅弱小不過半開化之國耳然國雖弱小亦深知德於此役棄理滅義不與絕交是助虐也又或以暹羅既不能遣師至德復不能派艦赴歐則雖宣戰又奚益爲蓋德人近視暹羅爲逋逃藪自中日各國潛赴該國者爲數頗多又以其遠東商業已經斷絕欲乘中立國之便以保其商業故連臂偕往至此駐足更慫慂僑暹印人與英失和造謠蠱惑行賄勾通伎倆無所不至今暹羅已將寄居德人或行拘留或逐出境並捕獲其商船得爲己用藉補近世商船之缺乏蕞爾小國尙知曲直所在甘愿服從於協約國之用則今日世界幾無一國不反對德國矣

婦女之助戰

Women's help in the war

魯人述

有日本大臣某近自英法遊歷而歸在東京演說其言曰昔日

國家有戰。男子從軍。婦女則仍安居家中。今則迥非昔比。交戰國兩方。苟非賴婦女之助力。竊恐皆不能備戰。余在歐州所見重要事端頗多。其最感觸余之腦經者。即婦女體力甚形強健。或於田間任工作。或於廠中執製造。蓋以前男子之職務。在戰事時。婦女盡起而代之矣。又紅十字會中看護病創將士者。婦女亦居多數。或縉紳閨秀。或大學卒業生。亦在其中甘事操作。不辭勞瘁。若苦力焉。更有一助戰方法。凡平日母喪其子。妻亡其夫者。類皆身著黑衫。紀念悲哀。今則特去此制。蓋恐三年戰事。死亡過多。一一誌哀。將令見者愈增淒楚。且恐自己兒童目擊心傷。失其固有之樂。是以為妻為母者。忍苦心中。而強示鎮靜於外。則歐陸婦女。與此次戰事。誠有絕大關係焉。

英國議院新增軍費之充足

New British vote of credit

魯人述

七月二十四日倫敦議院開會通過新增軍費六百五十兆磅。并前議院連次通過之數。共五千二百九十兆磅。據所規定軍費預算表計之。每日五兆四十一萬五千磅。而實在費用則每日六兆七十九萬五千磅。較原定之數為巨。茲所增加者。海陸軍火費每日五十萬磅。資助協約國并所屬各國。亦每日五十萬磅。此外又每日有三十萬磅雜費。第今有美國財政之助力。費用雖大。可恃無恐。大英國之以款接濟協約國。絕不歧視者。蓋與協約國心志同目的同。擔負其重。自應分任。此足徵英國之宣戰。非圖私便。實亦為人計也。

德欲吞併世界之野心

Germany's lust for conquest

魯人述

德人今日聲言曰。吾人頗不樂於戰鬬。惟願早日得睹和平。究之若輩所謂和平。異乎常人所謂之和平。就若輩之和平言。須將世界一半地土。獻於德國。彼始甘心也。近有德國著名教員四人。同編一小書。印刷多冊。散佈全國戰壕兵士。皆得讀之。倫敦某報。近由壕中覓得一冊。其書大旨如下。吾德欲拓土闢疆。遂無涯際。比利時大江橫亘。便利商船。是吾人所欲佔據者也。法蘭西東北之地。鐵鑛甚旺。吾德之鐵。是所必得。又加波蘭。及其以北遼闊大地。亦當為我有。且視黑海猶德境中一湖焉。并有奧國。亦須據某某新地多處。垓及當歸土國所有。亞非利加沿赤道兩旁之地。自東達西。宜盡入吾德版圖也。（惟奧大利亞與塞阿大兩地。未言侵奪。最足奇異。）割地而外。又須責令協約國賠款。使在五千九百兆磅之譜。如無現款。以物作抵亦可允准。英國商船一半。軍艦若千隻。並食品生料如許。若果如此。一切自給。亦不至使外算販入。則執世界牛耳者。非德國其誰屬。其言云云。惜乎編輯是書者。有一缺漏之點。即德國如此計畫。能否蒙美利堅允許是也。且書中一切。正見德人之失望。欲有以慰其在下者之心耳。此中疑團。無論遲早。終必破除。苟使德國人民明其真相。則知德意志必有一蹶不振之時矣。

意國攻奧於崎嶇峻嶺地大得效果

Italy's Victories

子衆

戰前之歐洲。有三皇同盟。即德奧意三皇。是法俄鑒之。因即協約。以禦而英居中立。美居大西洋之西。一若風馬牛不相及。曹無聞焉者。無如法俄之協約。雖免有齟齬鑿枘情形。蓋法為共和政體。俄為專制帝國。而其所以協約者。非因視鵠之同點。乃懼德奧之鷙食其疆圉。而有唇亡齒寒之憂也。授核三皇同盟。雖皆為帝制國。然意奧究藏數百年來之宿仇。奧割意地。鈐意族。反意政。意人動輒掣肘。時怨時否。故意政府與恢復失地之思。而隸奧政府轄下之意民。日日翹跂祖國之一援手。奧歟意歟。名為同盟。實則冰炭。迨德奧宣戰於法俄。意即宣言曰。余所以與德奧同盟之鵠。乃**保己**。非**攻人**。今德奧志在攻人。而宣戰。吾國必固守中立。既而向奧交涉索意先前所失之地。德使作調人。而效蘇張之遊說。然終不能免。乃決裂。是以意即**背同盟**而**入協約**。宣戰于奧。此即意奧失和之原因也。

按地理言。歐洲最高名山。即阿拉伯山。是而意奧之衝接交錯即保該山之最屹屼處。意軍之欲攻入奧境。猶後漢諸葛孔明之取蜀。步步艱難。節節崎嶇。今意軍已抵距特利斯德城十二英里之遙。斯城也。為奧國地中海商埠繁盛之首屈指者。而且城本意屬。芸芸衆庶。意人又居其十之七八。故意國誓必欲得斯城。奧人則驚駭。該商埠之失。不特地中海商業一蹶不能振。即欲達遠東。奧國郵船公司。亦諸形棘手。亦誓必死守。此城本月二十日。意軍又攻擊劇烈。三日之間。俘奧兵一萬餘人。獲巨砲孔庶。今仍進攻。壘戰而無已。由是觀之。奧國地中海之名城。已岌岌乎殆而不可救藥。

歐戰紀聞

意軍取攻勢與奧塞戰。已經十餘日之久。大獲勝捷。佔據三多山（譯係聖山）。奧人在此山上費三年經營。竭極優勝之工程。靡數萬兵之操作建築。一最鞏最固偉大之砲台。今竟為意軍獲而佔地利優點。奧人甚懼。計俘奧兵二萬二千人。武弁六百餘員。巨砲七十五尊。飛機一架。輜重軍火孔多。敵兵之死傷約及七萬餘人。

二十日法軍隊自凡爾登進攻。數點鐘之久。佔據三百零四山。俘德兵八千餘人。

英軍隊攻德所佔之法國蘭斯城。已圍厥三面。德人素以斯城為法北部之中心點。盡竭藝術伎力。築成最鞏固之塹壕。埋伏機關砲甚多。英軍前進。步步阨蝎。二十餘日之間。如潮汛漲落。憂喜交迫。然每攻一次。而德之回攻力即衰弱一次。蘭斯城之破。可翹足待。

教皇致牒協約國與中立國。重請媾和。並請交戰國宣布切實媾和條件。以便預商教皇之媾和條件。為恢復比塞羅三國。和平解決亞爾薩斯勞蘭特倫蒋洛波蘭問題。並建議縮減軍備。組織高等公斷裁判所。解決將來國際爭端。且主無兼併無賠償。惟如比國及法塞數處。受損較重者則不在此例。亞爾薩斯勞蘭特蘭特洛特萊斯特問題。宜依當地人民之志願而解決之。解決之法。當與大局適合。即恢復波蘭古國。比利時與法國被佔之各省。而交還德國之殖民地是也。未謂各國當享海上之自由權。教皇且引述各交戰國政府領袖近今宣述之言。證明彼等意見。未如初料之枘鑿。教皇對於建議媾和一事。甚抱樂觀。蓋確知無一國政府將絕對拒絕討論其牒也。　羅馬十四日電

非官場方面消息謂。教皇媾和條件。有建議縮小軍備。取消經濟報復戰爭。現信教皇曾稱各交戰國受損。絕巨。除歸還土地外。未便要求賠款。華盛頓外交界視此乃出德國授意。以期分裂協約國。俾使不能一致討論戰爭目的。故皆置若罔聞。　華盛頓十四日電

俄斯報稱。俄皇族已乘專車。由政府委員二名。及衛兵等。護送至西比利亞。軍人及工人委員會。願欲將俄皇族遷至俄國遠處。彼等子女則聽其自由。惟彼等均願隨父母他遷。　俄京十四日電

國會不日將批准。以美金四千兆元。假給協約國。　華盛頓十四日電

英軍總司令海格將軍宣稱。今日清晨。我軍攻擊蘭斯以北之敵軍。極為得手。敵軍在聖依米爾之東。回攻。被我軍奮擊潰散。法軍於別斯盧之西北。亦有進步。我軍擊退格林齊利階以西。進攻之敵軍。天氣極不佳。大雨如注。　倫敦十五日電

俄前皇與眷屬。已秘密由柯塞洛宮移至某處。其地名將稍緩宣布。此事乃臨時政府於六月中旬決定。為之因政治上與軍事上之故。並未商諸軍工代表會幹事部。　俄京十五日電

工黨幹事部。選定漢特森君。率領工黨代表。參與瑞京大會。　倫敦十五日電

俄皇族將被遷至西比利亞境內波爾斯克地方。政府因接密報。稱有人欲煽惑反抗革命。且欲自查可司洛禁地。援出俄皇。乃決定如此辦法云。　俄京十五日電

商部大臣斯丹蘭氏。在下議院中宣稱。鐵路司機人之一部份。因欲要求每日工作八小時之條例。故或將罷工。內閣以為戰時。此例決不能行。又稱彼決不信富有責任心者。將在此時出此等舉動。致不利於戰事。惟政府預籌緊急時對付方法云云。德卑省工黨議員代表全國鐵路人員聯合會。否認路員有停工恐嚇事。　倫敦十五日電

十六日午後。首相喬治氏在下議院宣稱。海格將軍已佔領蘭格馬克地方。虜獲敵人一千二百名。并奪獲大砲五尊。　倫敦十五日電

十六日午後。官報宣稱。比境我軍佈置周詳。後於天明時。即聯合各方英軍。共同進攻。我軍步軍。在司汀司得拉奮力前進。與英軍共渡司汀貝克河。歐理司之南我軍敵擊亦極急奮。獲敵人戰壕。敵人四次回攻。均被我軍擊退。我軍至今已虜獲敵人一百二十名。我軍進攻歐理司時。天氣頗不佳。然我軍飛機仍極活動。以機關槍自空中轟擊敵人後備兵。　巴黎十五日電

有人在德國軍火製造廠中遍發傳單。力勸各工人罷工。半官中消息。表示工人或不致聽從此等煽惑之希望。　亞姆斯特丹十六日電

羅馬教皇之勸和主張。談論者甚多。最可注意者。教皇有函致英皇。請英皇斡勸

英國各報。對於教皇之建議。殊形冷淡。視為出於奧國之運動。衆意協約國如不欲放棄其前途。則含拒絕外。別無方法。德國因見社會黨運動媾和未成。故今欲由天主教民出而為之。　倫敦十五日電

和主張。轉致英法及友視協約國。德國報紙之態度。仍未改變。以為勸和條件偏於德人方面。故咸以為萬不能聽從。　倫敦十六日電

中國與德奧同時宣戰。法國各報紙非常歡迎。前法國大法格拉氏投稿於「小雜誌」中稱。東方之孔教國。為世界上二千五百餘年之大國。素持融洽國家之公德與個人之私德者。在今日大衆皆以擁護人道文化公理。而與野蠻為敵之時。附和協約國。自為意中事。今已果然宣戰云云。　巴黎十六日電

中國陸軍少將關怡宗（譯音）。向日本訂購大批軍械一事。足見中國實極注意於軍事。聞關少將擬向大阪某大軍械廠訂購。從前中國所用軍械。皆由德國供給。現德國已停止出售軍械。且中德已經絕交。故改向日本訂購。自屬意中之事。中國代表因尙欲大阪某廠保證。可以全數供給。故合同尙未簽字。其中細情未能知悉。惟知關少將已遍謁陸軍長及農商長。冀可得彼等之協助進行云。　東京十七日電

路透社訪員探得中央國擬代波蘭設立行政機關。以波蘭著名政治家三名組織之。并另行組織內閣。及參政會輔助之。又開現有臨時議政員。均不便與其列。　倫敦十七日電

政府決計設立商業通訊機關。以推廣戰後商業。　倫敦十七日電

各報紙對於首相喬治答覆德國之提出議和。均謂其辭意切合執政者之身份。　倫敦十七日電

十七日開遜伯爵在上議院宣稱。添築軍港及修築舊軍港。實為最緊要之事。深望皇族委員即日撥出第因戰時缺乏人丁。故非目前所能實行。然此事決不容其擱置。一俟有機會。即當提出云。　倫敦十七日電

教皇宮中已確知柏林維也納及中立國。均贊同教皇之勸和主張。惟協約國則取暫不發表意見之態度。　倫敦十七日電

英軍總司令海格氏宣稱。十六夜間敵人兩次進攻我軍。在蘭斯之東及聖奧古司丁附近。新近所奪得之地位。敵人第二次極為奮勇。我軍有數處被敵逼畧退。後則仍經我軍奮力奪回。此後我軍又擊退敵人第三次進攻。虜獲敵人多名也。濮里之東兩軍炮攻互烈。　倫敦十七日電

海軍部宣稱。十六日海軍飛機隊。極為活動。在奧司丹及蘇羅爾兩處火車站附近。擲落炸彈數枚。該處因而起火。彼等又以炮火攻擊英格爾等處敵人飛機。我軍飛機一無損失。　倫敦十七日電

俄報紙大多拒絕教皇勸和之主張。謂據此條約。於中央各國一無所損。則後來將重見更可恐之武力主義云。　俄京十九日電

西晉爾貴爵在下議院答復格力夫氏之質問。稱中立國船隻如有故意協助德奧者。於戰後決以敵國船隻視之。中立國船隻之下椗於敵國口岸者。亦同此辦法。　倫敦二十日電

三百處商業聯合會之代表。已齊集倫敦。贊助水手及火夫聯合會所議決。不派代表參預瑞京社會黨大會之主張。現在宣告。已向各處商業聯合會徧發傳單。徵集意見。所接之答復中。有三百九十四起贊成不派代表。三百二十一起反對。十六起中立。　倫敦二十日電

路透社探悉撒羅尼加城內大火。城墻被燬。及半無家可歸者至八萬人之多。死傷之數未悉。火勢至十九晚方行救熄。　倫敦二十日電

本日西晉爾貴爵。在下議院中宣稱。協約國須集議後。方可答復教皇勸和之主張。　倫敦二十日電

英軍總司令海格氏宣稱。昨夜敵軍進攻我軍於昨晨在依濮海東南所奪得之新地位。被我軍奮力擊退。倫斯之南。我軍襲擊敵軍。頗為得手。依濮爾陣線上我軍在聖乾索之東南。畧得進步。　倫敦二十日電

英商 仁記洋行

天津英界中街七號地段

本行開設天津歷有年所專作出進口各樣生意并設分行在秦王島北京倫敦等處代理各保險公司名目開列於左北京保火險公司中華火燭公司公律火險公司梅林水險公司亞林沙水險公司羅以路水險公司那威水火險公司電汽車保險公司宏利人壽險公司代理各船行名目開列於左美士吉法國輪船公司東奧輪船公司本藍輪船公司丹亞輪船公司瑞亞輪船公司代理各項貨行名目開列於左森田倪路美國麵粉公司西士生刷牆漿公司海記鐵絲繩公司羅森士機器廠八臘分雨不漏油氈公司沙得紅手牌油公司中華波羅公司越洋出口紙公司大英北波羅公司士克托鐵繩公司愛晒消毒藥水公司經理天津電器燈公司天津自來水公司賜顧者函商面商均可

William Forbes & Co., Tientsin

上海 福州路廿號 英商茂成洋行

製造廠設在英國已歷一百四十餘年惠門製造新式榨油機油

能榨黃豆花生菜子芝麻棉子柏子等一切含有油質之子

各種清子機及最新式清油機器

著名金司登挖泥起重機器

開浚河工費省功速此機久蒙各國政府採用詑獎盈篋

惠運英國各種頂上新式機器常有大宗現貨存貯以便 賜顧諸公採擇

英商茂成洋行謹啓

經理機

最省費最完美之火油引擎

最新改良磨麵粉機器

最靈捷織襪機及織衣機

最上堅固膠布棉布皮帶大小均備

各種新式打水邦浦

Rose, Downs & Thompson, Ltd., Shanghai

白禮氏船牌肥皂

白禮氏船牌肥皂

製造有名之船牌蠟燭著名白禮氏公司亦造船牌肥皂該肥皂受有賽會最優之獎賞船牌肥皂是用最潔淨之材料作成故此可靠爲極妥當並速去垢 賦者

凡賜顧者請防假冒

洛定靈驗藥餅

洛定藥餅 商標

洛定藥餅向爲環球上著名醫士所公認爲最靈之聖藥也此藥提化最淨其功效較優於市上所售各藥於人身毫無損害如左列各症服之最有靈驗誠獨一無二之聖藥也 偏正頭痛 感冒風邪 風濕各症 腦筋疼痛 風火牙痛 發冷風熱 酒發脚痺 傷寒重症 服法 每飯後服三次用溫水或茶化開調服 諸君購服請認明本藥商標爲要各大藥房均有出售總經理上海北京路A字三號

百司洋行

高林洋行（英商）

本行開設在天津上海倫敦專辦出進口貨物出口收買各種土貨進口承辦洋布疋頭五金雜貨漆油鉛油各種機器等貨

代理

天津儲貯公司機房堅固租價亦廉前有碼頭院有鐵道可通車站來往舟車起卸貨物甚爲方便

英國四大家火險公司

英國洋面水險公司

鉛鐵工廠

漆油工廠

塘沽地租公司

Collins & Co.

天津 隆茂洋行廣告

啓者本行自開設以來專辦各種出口進口貨物並設榨貨機器亦與客商代理買賣貨物久已馳名中外並經理那敦與保宏水火保險該公司亦名播全球如遇不測定照保數償還決不有負 主顧本行總公司設在上海則分行設於漢口重慶宜昌天津等處如蒙 貴商光顧請至敝行面議所有承辦之件無不克已以廣招徠而擴營業

天津隆茂洋行謹啓

Mackenzie & Co., Ltd.

惠羅公司

英國時式 黃色皮靴

每雙售洋七元五角

本公司近自英國運到亞洲式黃皮靴純用英國超等皮料做成質美堅耐價亦克已樣式時新尺寸自四寸至一尺爲止祈望 諸公速駕臨本公司購買爲幸

惠羅公司啓

南京路十三號

新泰興洋行廣告

本行開設天津已有年所係天津英商最老洋行中之一專辦駝絨羊絨各樣生熟皮貨猪鬃以及他各種樣出口代理英商著名保險公司如太陽火險公司協和火險公司南英火險公司保家水險公司并代理上海天祥美國輪船裝載各貨並代售安特夫得打字機器帶子零星物件并帥修打字機器如蒙賜顧價格從廉此啓

新泰興洋行啓

Wilson & Co., Tientsin

上海 安利洋行

黃浦灘四號

電話五五九〇

專辦出口雜貨進
口疋頭洋貨五金
紡織機器電機電
料水泥鋼料以及
各種機器齊全如
蒙惠顧請駕臨
本行面詢可也

Messrs. H. E. ARNHOLD

瑞瑢機器船廠

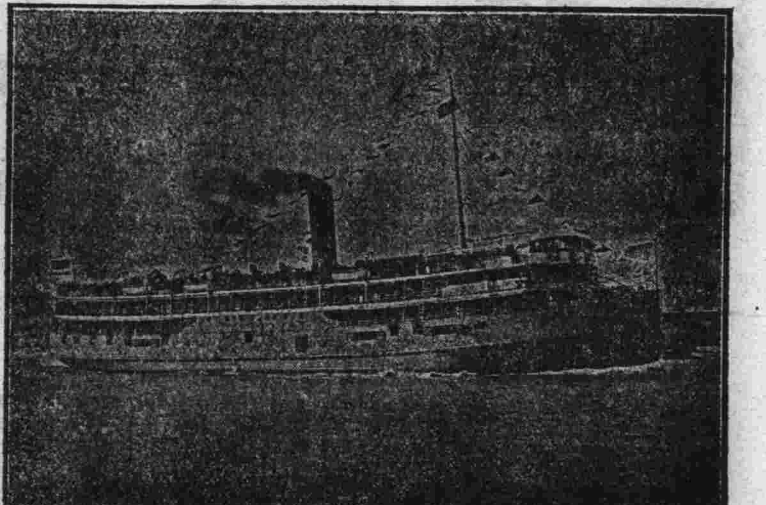
總公司設在楊樹浦路三十七號

本廠專製各種機器輪船鍋爐電機等件各處工場均裝最新機器電力轉運機能吊極大機器物件

本廠船塢工場共有基地一百二十畝前有河江邊岸佔有一百十丈之長並有碼頭能泊極大輪船

本行每日傭工有二千餘人之多每機器部俱有英人工頭監督

如蒙詢問各種機器事件無不迅速從命各種估價一概免費如 蒙賜顧者請即駕臨或函件接洽均當歡迎也



所附之圖乃是本廠承造甯紹輪船公司之新甯紹輪船圖樣此船全身用鋼造成內容裝飾極爲美麗其船長闊度量如下

船身長三百另四尺身闊四十六尺

深十五尺

速率每點鐘能駛十六英里

The New Engineering & Shipbuilding Works, Ltd., Shanghai

永年人壽保險有限公司廣告

本公司爲創設中國之第一壽險公司基礎最爲堅固付與保戶之款已逾一千二百萬兩現欲添聘外埠經理欲知詳細請函致上海廣東路十號總公司總理索取章程

總理倪安謹啓

THE CHINA MUTUAL LIFE INSURANCE CO., LTD.

香港中華火車糖局

中國總理怡和洋行

本糖局自製火車糖及方糖等運售各處已歷數十年凡中國通商各埠及內地無不暢銷本局之糖其色質之佳甜味之美爰於有口皆碑交相讚揚非本糖局之自詡也倘蒙各埠行號賜顧請認明左列本糖局嘜頭庶不致悞

SR	Low5	Red5	Black5	AII	AIII	AIIIW	AIIII
JM P 喜	JM NN 賜福	JM N 福	JM K 壽	JM D 富	JM C 貴	JM B 康	JM A 享

CUBES 方糖　Powdered Sugar 粉糖　GDB GDF AIIII AIIIW AIII AII 十磅小袋家用食糖

CHINA SUGAR REFINING CO., LTD., Jardine Matheson & Co., LTD., General Agents throughout China

上海滙豐銀行及虹口分行告白

啓者本行

收足資本 銀幣 共銀一千五百萬元

公積 英金一百五十萬磅 每銀元合二先令算 計合銀洋一千五百萬元

計 銀洋一千八百五十萬元

共合銀洋三千三百五十萬元

另議定備用股本 共銀一千五百萬元

總行設在香港

分行設在 廈門 廣州廣東 伊羅伊羅小呂宋 倫敦 紐約 舊金山美國 青島 曼谷暹羅 可倫坡印度 意布馬來半島 雷巷斯法國 北京 上海 橫濱 巴搭維亞爪哇 福州 紬化馬來半島 馬拉夾馬來半島 檳榔馬來半島 新嘉坡 孟買印度 漢口 神戶 麥你喇小呂宋 仰光緬甸 沙喇倍約 克而克搭印度 哈爾濱 可喇倫伯馬來半島 長崎 西貢安南 天津

各商存銀或流期(即往來賬)或定期均請至本行面議

本行收買本埠期票並辦理一切銀定應辦事宜

本行匯票可匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國日本等處各大通商碼頭

民國六年二月二十四日白

Hongkong & Shanghai Banking Corporation

英商

聚立洋行

本行專作羊毛羊絨駝絨豬鬃馬尾棉花苧蔴等貨出口總行設在天津內地省出各產土貨之處均有分行代理

Hatch, Carter & Co., Tientsin

英商

信記洋行廣告

本行開設中國數十餘年總行設在英京天津上海漢口北京等處俱有分行及代理店專做進口軍械機器五金布疋紙張麵粉藥料雜貨出口皮張毛絨蔴棉及各路大種貨物並代理英京大名永水火保險公司及坤司蘭水火保險公司該公司等資本雄厚信用久著如荷各界諸君惠顧無任歡迎

Eastern Trading Co., Ltd. Tientsin

英商

有利銀行

本行實備資本英金一百五十萬磅

實認資本英金一百十二萬五千磅

收足資本英金五十六萬二千五百磅

公積英金五十五萬磅

總行設在英京倫敦

分行設在香港星加坡庇能吉林邦吉打邦巴達斐亞孟咪堅治嘜勒革打哥倫波瑪德拉斯佘宮地喇加比高勒厚拉及各通商巨埠

本行辦理銀行應辦各種事宜如匯兌匯票押匯押欵等事如蒙各界賜顧在香港分行存洋元活期往來賬按日結算照長年利息二釐在上海分行存銀活期往來賬亦照長年二釐計算定期存項利息請至敝行面議或函詢均當歡迎格外優待也

上海分行設在南京路七號 香港分行設在皇后路

The Mercantile Bank of India, Ltd.

Printed by the China Publishing & Printing Co., Ltd., 21 Foochow Road, Shanghai for T. Leslie

上海四馬路東首廿一號中國圖書公司和記印刷所代印